

Ga UfhY`HØf_cbhfc`Y. `? k]_gYh'i bX
8ccf6]fX`fYj c`i h]cb]YfYb`Ni hf]hh°

? k]_gYh'i]bhY [f]Yfh'gY]bY`< U`c`Ga Ufh`cW_g]b`X]Y`8ccf6]fX!
5ddži a`XYb`Ni hf]hh'ni`<Ui gY`ni`j YfVYggYfb`i bX`X]Y
G]WYf\Y]h'ni`Yf\Ø\Yb"



8Ybj Yfž'i G5`!`8]Y`K Y`h`XYf`ga UfhYb`HYW`bc`c []Yb`YfZ]bXYh'g]W
ghÅbX][`bYi`i`bX`Vf]b[h`ϕbcj Uh]cbYb`Yfj cfž`X]Y`i bgYf`Ni` \Ui gY
g]WYfYf`i`bX`_ca ZcfhUV`Yf`[YghU`hYb" `9]b`YfUi gfU[YbXYg
6Y]gd]Y`XUZØf`]gh`X]Y`]bbcj Uh]j Y`ϕhY [fUh]cb`XYf`? k]_gYh`< U`c
Ga Ufh`cW_g]b`X]Y`8ccf6]fX!5dd" `<]YfVY]`UbXY`h`Yg`g]W`i`a`Y]bY
@Øgi b[ž`X]Y`XYb`[YgUa hYb`Ni hf]hhgdfcnYgg`fYj c`i h]cb]Yfh'i bX
[`Y]W`nY]h][`c\Y`G]WYf\Y]hgghUbXUfXg`[UfUbh]Yfh`@Ui h`7cbbYWh
DfcZYgg]cbU`Yfa Ø[`]W`h`X]YgY`ϕhY [fUh]cb`Df]j Uh\Ui g\U`hYb`Y]b
bcW`VYei Ya YfYg`Ni hf]hhgYf`YVb]g" `8]Y`6Yk c\bYf`_ØbbYb`j\ fY
HØfYb`X]fY`h`ØVYf`X]Y`8ccf6]fX!5dd`Ybhf]Y [Y`b`i`bX`XUVY]`XUb_
Y]bYf`@j Y!J]XYc!`?ca a i b]_Uh]cb`a`]h`6Ygi WYfb`]bhYfU []YfYb"

8Yf`J cfhY]`3`5`Yg`[YgW]Y\`h`a`]h`Y]bYa`Y]bZUWYb`:`]b [Yfh]ddž

c\bY`XUgg`Y]b`5dd!K YW`gY`cXYf` ; Ygdf`ÅW`gi bhYfVfYW`i b[
bchk YbX][`]gh`"8]YgY`@0gi b[`UfVY]hYh`bU`h`c`g`]a `j cf`UbXYbYb
K @5B!BYhmk Yf`_i bX`VYb0h][h`_Y]bYb`ni g`Åhn`]W`Yb`<i V`ž`k Ug`X]Y
`bghU`U`h]cb`Yf`YV`]W`Yf`Y]W`hYfh`"8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui g`?k]_gYh
<U`c`i bX`8ccf6]fX`gYhnh`bYi Y`A`U` gh`ÅVY`Z0f`X]Y`Ni hf]hgg`cbhfc`Y`ž
XU`g]Y`b]W`h`bi f`X]Y`6YX]Ybi b[`cdh]a]Yfhž`gcbXYfb`Ui W`Ui Z`c`Y
G]W`Yf`Y]hgghUbXUfXg`k]Y`j YfgW`0ggY`hY`?ca a i b]_Uh]cb`i bX
ghUf`_Y`5i h`Y`bh]Z]n]Yfi b[`gYhnh`"

⇒bbcj Uh]j Y`HYW`X bc`c []Yb`Z0f`=f`Ni \Ui gY

8cW`k Ug`a UW`h`X]YgY`DfcXi _hY`gc`VYgcbXYfg3`K]Y`7YDfc
VYhcbhž`\Ufa`cb]YfYb`X]Y`?k]_gYh<U`c`GW`0ggYf`i bX`X]Y
8ccf6]fX`J]XYc!H0fghUh]cbYb`b]W`h`bi f`]b`XYf`i i b_h]cbU`]h`hž
gcbXYfb`Ui W`]a `8Yg][b`"8Ug`9f[YVb]g`]gh`Y]bY`YX`Y`i bX
ni gUa`a`Yb`Åb[YbXY`@0gi b[`Z0f`XYb`9]b[Ub[gVYfY]W`ž`X]Y
gck c`\`G]W`Yf`Y]h`V]YhYh`U`g`Ui W`XUg`9fgW`Y]bi b[gV]`X`=fYf
<Ui gh0f`b]W`h`VYY]bhf`ÅW`h][h`<]Yf`nY][h]g]W`ž`XUgg`HYW`X bc`c []Y
\Yi hY`b]W`h`bi f`Z b_h]cbU`ž`gcbXYfb`Ui W`Ågh`Yh]gW`
UbgdfYW`YbX`gY]b`_Ubb"

5VYf`X]Y` `bghU`U`h]cb`j`cb`J]XYc0VYfk UW`i b[g_Ua`YfUg`]gh`Y]b
k]Y]hYfYf`Di b_hž`XYf`]b`Y]bYa`ga`UfhYb`Ni \Ui gY`b]W`h
i bhYfgW`Åhnh`k YfXYb`gc`hY`"K]Y`<ca Y`5bX`Ga`Ufh`Yf`Åi hYfhž
V]YhYb`j`YfgW`]YXYbY`?Ua`YfUgž`cV`]bbYb`cXYf`Ui »Ybž`b]W`h`bi f
\c`Y`G]W`Yf`Y]h`Xi fW`]bhY[f]YfhY`6Yk Y[i b[ga`Y`XYfž`gcbXYfb
Yfa`0[`]W`Yb`Ui W`X]Y`?ca a i b]_Uh]cb`a`]h`6Ygi W`Yfb`"8]Yg
Vf]b[h`b]W`h`bi f`?ca`Zcfhž`gcbXYfb`[Yk`Å`f`Y]ghYh`Ui W`Y]b
\0`YfYg`G]W`Yf`Y]hg[YZ0\`Z0f`X]Y`[Ubny` : Ua`]]Y"

J]XYc0VYfk UW`i b[` `G]W`Yf`Y]h`i`bX
?ca`Zcfh`]b`Y]bYa

8]Y`J`cfhY]`Y`Y]bYf`J]XYc0VYfk UW`i b[`]a`Ga`Ufh`<ca`Y`g]bX
cZYbg]W`h]W` `G]Y`Yf`\0`Yb`X]Y`G]W`Yf`Y]hž`V]YhYb`Y]bYb`\c`Yb
?ca`Zcfhž`g]bX`Y]bZUW`ni`]bghU`YfYb`i`bX`j`YfZ0[Yb`c`Zi0VYf
: i b_h]cbYb`k]Y`&!K`Y[Y!5i`X]c`"8]Yg`_Ubb`VYgcbXYfg`\`]ZFY]W`

gY]bži a i b[YVYhYbY ; ĀghY UVni gWfYW_Yb i bX[`Y]WnY]h[`a]h
DcghVchYb`cXYf`@]YZfX]YbghYb`ni `ca a i b]n]YfYb`9]b[Y`XYf
VYghYb`@Ōgi b[Yb`ZŌf`J]XYcŌVYfk UWXi b[ž`X]Y`a Ub`ja `6`W`UVYb
gc`hYž`g]bX.

- 6`]b`C i hXccf. : i ``< 8`J]XYc! : YYXž : `i h`W]h!< U`hYfi b[ž
6Yk Y[i b[ga Y`XYfž`&!K Y[Y!5i X]cž`UVY`cgY`bghU`Uh]cb"
DfY]g. UV` , ' ž- - "
- HD!@]b`HUdc`7&\$\$. : i ``< 8 ž`B UW]hg]W]hž
6Yk Y[i b[gYf`Ybbi b[ž`&!K Y[Y!5i X]c`9fZcfXYfh
Ghfca Ub]gW`i gg"
- F]b[`J]XYc`8ccfVY``. `K Y]hk]b`Y`cV`Y`_h]j ž`< 8
VYfk UWXi b[ž`B UW]hg]W]hž`&!K Y[Y!5i X]cž`K @5B!ZÅ\]["
DfY]g. UV`%) - ž-) "
- 9W]c`G`ck`%\$. `<cW]Ui ZŌgYbXYg`8]gd`Umž`5`Yi U!
GdfUW]ghYi Yfi b[ž]bhY[f]YfhY`?Ua YfU`a]h`) \$; fUX
8fY\Zi b_h]cb"

A]h'gc`j]Y`Yb`C dh]cbYb`gc`hY`a Ub`g]W]X]Y`j YfgW]YXYbYb
@Ōgi b[Yb`[YbUi`Ub]gW]Ui Yb`i bX`UVk Ā[Ybž`k Ug`Ua`VYghYb`]bg
Y][YbY`Ga Ufh<ca Y`dUggh`8Yf`fYW]h]W]Y`5gdY`_h]gd]Y`h`XUVY]
Y]bY`k]W]h][Y`F`c`Y.`?Ua YfUg`XŌfZYb`bi f`XUg`Y][YbY` ; fi bXghŌW_
Ui ZnY]W]bYb`i bX`B UW]VUfb`cXYf`ŌZYbh]W]Y`6YfY]W]Y`g]bX
Ui g[Ybca a Yb`<]Yf`Ya dZ]Y\`h]g]W]Y]b`<]bk Y]g`Ui ZX]Y
J]XYcŌVYfk UWXi b[`gck]Y`X]Y`Ni gh]a a i b[`XYf`<Ui g`U`hg\`]ZYb
cXYf`6UVmg]hYf"

ĕg[YgUa h`nY][h]g]W]ž`XUgg`X]Y`J YfV]bXi b[`Ui g`ga UfhYb
GW]`ŌggYfb`i bX`]bhY``[YbhYf`J]XYcŌVYfk UWXi b[`i bgYf
Ni hf]h]ga UbU[Ya Ybhi bX`X]Y`G]W]Yf\Y]h`Yf\YV`]W]`j YfVYggYfb
_Ubb`A]h`Y]bYa`[i hYb`< ĀbXW]Yb`VY]`XYf`5i gk U\`XYf`f]W]h][Yb
HYW]bc`c[]Yb`a UW]Yb`k]f`Yg`i bg`b]W]h`bi f`gY`Vgh`Y]W]hYfž
gcbXYfb`gcf[Yb`Ui W]`ZŌf`a Y`f`G]W]Yf\Y]h]a`5`hU["

8 YhU]`g	
C fh	8 Ybj Yfž`I G5

8YhU]`g	
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "WĉbbYWh!dfcZYgg]cbU`"XY• k k k "Wdfc"Wĉa• k k k "\ca YUbXga Ufh"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`k ca , +"XY